



CANADA: Notre assemblée de vice-province

Mardi le 25 février, 23 confrères ont participé à une assemblée de la vice-province canadienne. Cette rencontre, prévue à l'article 11 de nos statuts, visent à permettre la participation de tous les confrères à la vie et aux orientations de notre entité.

Après la prière d'ouverture, le P. Claude Sigouin, vice-provincial nous a dressé un tableau de la situation du personnel et des diverses résidences. Notons brièvement les points suivants:

- Notre incorporation actuelle «LesPèresMontfortains» a été mise à jour selon les nouvelles normes de la Province de Québec.
- La Procure des missions continue son travail. En plus de Mgr Deschamps et du P. Béland, le P. Richard Larouche y travaille. La revue 'LesNôtres' continue à paraître, grâce au travail de Violaine Gagnon FDL et de Ronald Brissette S.G., en collaboration avec le personnel de la Procure.
- Laparoisse N-D de Lourdes est très active et augmente en nombre, vu l'apport d'une partie de la population de paroisses environnantes qui fusionnent ou disparaissent.
- Le Père Ronald Beaulne qui a accepté la charge pastorale de la paroisse saint-Casimir de Ripon, voit son travail augmenté, puisqu'à compter de janvier 2014, il doit aussi s'occuper de quatre autres paroisses: Montpellier, saint-Syhte, Notre-Damedela Paix et St-André-Avellan.
- La communauté de Pointe-du-Lac est constituée de 12 confrères. Notre contrat avec le propriétaire M. Pronovost se termine en 2016 et devrait normalement être renouvelé.
- La résidence du Sanctuaire Marie Reine- des-Coeurs comprend 13 confrères. À cela s'ajoutent nos 6 étudiants à l'IFHIM. Certains termineront cette année, trois autres de l'Indonésie, du Brésil et de la Colombie- devraient arriver pour s'initier au français et commencer les cours en septembre. Nombreuses sont les activités qui se déroulent au Sanctuaire et dont «Au fil des jours» rend compte régulièrement. Le fait que l'église s'est remplie deux fois au Mercredi des cendres donne une idée de l'importance de la fréquentation.

- Notre maison de Drummondville continue à rendre d'importants services à la population locale et aux groupes qui la fréquentent. Le 6 mars, l'acte officiel de vente de la propriété sera signée. Une clause prévoit qu'on puisse continuer à demeurer dans la maison jusqu'en janvier 2017.
- La propriété du Poisson-Blanc étant de moins en moins utilisée, sera mise en vente. Là aussi, une clause dans le contrat de vente nous permettra de jouir des lieux pour quelques années encore.
- Quant à la Maison Provinciale, elle est occupée par quatre confrères qui sont tous toujours actifs dans le ministère, soit au Sanctuaire, soit en paroisse, soit à une résidence de personnes âgées, soit dans les retraites paroissiales.

Après le repas du midi, le Père Wilfrid Bergeron nous exposa une vue d'ensemble de nos états financiers. Une étude actuarielle ayant été faite, nous connaissons mieux nos besoins pour les années à venir. Nos finances, non seulement nous permettront de subvenir à nos besoins, mais aussi d'aider les jeunes entités montfortaines, souvent riches en vocations et pauvres en ressources matérielles.

Par la suite, à partir d'un document préparé par le P. Georges Madore, nous avons réfléchi à l'avenir de nos œuvres et aux options qui s'offrent à nous pour les continuer. Un choix a déjà été fait: nous voulons prolonger notre présence et notre travail au Sanctuaire de Montréal, ainsi qu'à la paroisse Notre-Dame de Lourdes. Des démarches sont déjà entreprises pour que de jeunes confrères viennent prendre la relève. Trois autres interventions s'ajoutèrent en fin de journée: une présentation du P. Therriault sur l'exorcisme, une réflexion du P.L.-P. St-Laurent sur la pastorale vocationnelle, et une information sur les sites web offerte par le F. Gilles Paquette.

-Claude Sigouin

CANADA: Our Vice-Provincial Assembly

On 25 February, 23 confreres participated in an assembly of the Canadian Vice-Province. This meeting, foreseen in article 11 of our Statutes, is aimed at allowing the participation of all the confreres in the life and the orientations of our entity.

After the opening prayer, Fr. Claude Sigouin, Vice-Provincial, gave us a picture of the situation of the personnel and the various residences. Let us briefly note the following:

- Our current incorporation as "The Montfort Fathers" has been updated according to the new norms of the Province of Quebec.

- The Mission Procure continues its work. As well as Mgr Deschamps and Fr. Béland, Fr. Richard Larouche works there. The magazine ‘Les Nôtres’ continues to appear, thanks to the good work of Violaine Gagnon, FDLS and Ronald Brisette S.G., in collaboration with the personnel of the Procure.
- The Parish of Our Lady of Lourdes is very active and increasing in numbers, given the support of a section of the population of neighbouring parishes that are amalgamated or disappearing.
- Father Ronald Beaulne, who took on the pastoral care of the parish of St Casimir in Ripon, is seeing his work increase because from January 2014 he also has to look after four other parishes: Montpellier, Saint-Sixte, Notre-Dame de la Paix and St-André-Avellin.
- The community in Pointe-du-Lac comprises 12 confreres. Our contract with the owner, M. Pronovost, ends in 2016 and would normally be renewed.
- The residence of the Shrine of Our Lady Queen of All Hearts comprises 13 confreres. To that number must be added our 6 students at IFHIM. Some of these will be finishing this year, but three others—from Indonesia, Brazil and Colombia—are due to arrive to learn French and begin the courses in September. The activities that take place at the Shrine are numerous and “Au Fil des Jours” reports on them regularly. The fact that the church was filled twice over for Ash Wednesday, gives an idea of the size of its clientele.
- Our house in Drummondville continues to render important service to the local population and to the groups that make use of it. On 6 March, the official agreement for the sale of the property will be signed, but one clause in the agreement foresees that we will be able to continue living in the house until January 2017.
- The property at Poisson-Blanc being less and less made use of, it will be put up for sale. There again, a clause in the contract of sale will permit us to enjoy the use of the premises for a few years more.
- As for the Provincial House, it is occupied by four confreres who are still active in the ministry, either at the Shrine or in parishes, or in an Old People’s Home, or in parish retreats.

After the midday meal, Father Wilfrid Bergeron gave us an overall view of our financial situation. An actuarial study having been carried out, we have a better knowledge of our needs for the coming years. Our finances will not only allow us to meet our own needs, but also to help the young Montfortian entities, which are often rich in vocations but poor in material resources.

Afterwards, based on a document prepared by Father Georges Madore, we reflected on the future of our works and on the options available to us to continue with them. A choice has already been made: we want to continue our presence and our work in the Shrine in Montreal, as well as in the parish of Our Lady of Lourdes. Steps have already been taken to ensure that young confreres will come to take up the baton.

Three other interventions took place at the end of the day: a presentation by Father Therriault on exorcism, a reflection by Fr. L.-P. St-Laurent on Vocations promotion, and information concerning the web sites by Br. Gilles Paquette.

-*Claude Sigouin*

CANADÁ : La Asamblea de nuestra Vice-provincia

El pasado 25 de febrero, 23 cohermanos participaron de la Asamblea de nuestra Vice-provincia canadiense. Este encuentro, previsto en el artículo 11 de nuestros estatutos, busca propiciar la participación de todos los cohermanos en la vida y la orientación de nuestra entidad. Después de la oración de apertura, el padre Claude Sigouin, vice-provincial, nos mostró un cuadro con la situación del personal de la entidad y las diversas casas. Notamos brevemente algunos puntos:

- Nuestra personería Jurídica « Padres Montfortianos » fue actualizada según las nuevas normas de la Provincia de Quebec
- La Procuraduría de Misiones continúa su trabajo. Además de Monseñor Deschamps y del padre Béland, estará trabajando también con ellos, el padre Richard Larouche.
- La Revista '*Le Notres*' continúa saliendo gracias al trabajo de Violaine Gagnon, Hija de la Sabiduría, y de Ronald Brissette, Hermano de San Gabriel, en colaboración con el personal de la Procuraduría de misiones.
- La Parroquia Nuestra Señora de Lourdes sigue muy activa y aumenta el número de participantes teniendo en cuenta que vienen fieles de parroquias vecinas que se han fusionado o han desaparecido.
- El Padre Ronald Baulne quien aceptó la carga pastoral de la parroquia de san Casimiro de Ripon, ha visto aumentar su trabajo puesto que a partir de enero de este año debe ocuparse también de otras cuatro parroquias: Montpellier, san Sixto, Nuestra Señora de la Paz y San André-Avellin.
- La comunidad de Point-du-Lac está constituida por 12 cohermanos. Nuestro contrato con el propietario, el Sr. Provonost, se termina en el 2016 y normalmente tendrá que ser renovado.
- La residencia del Santuario María Reina de los Corazones incluye 13 cohermanos. A esta se añaden nuestros 6 estudiantes del IFHIM. Algunos terminarán este año. Otros tres de Indonesia, Brasil y Colombia deben llegar para iniciarse en el francés y comenzar los cursos en septiembre. Numerosas son las actividades que se realizan en el santuario de las cuales nuestro boletín "Au

fil des jours" va informando regularmente. El hecho de que el templo se haya llenado por completo dos veces el Miércoles de Ceniza nos da una idea de la importancia que tiene.

- Nuestra casa de Drummondville continúa prestando importantes servicios a la población local y a los grupos que la frecuentan. El 6 de marzo se firmó el acta oficial de la venta de la propiedad. Una cláusula prevé que podamos continuar viviendo en la casa hasta enero del 2017.
- La Propiedad de Poisson-Blanc, que está siendo cada vez menos utilizada, será puesta en venta. Allí también una cláusula en el contrato de venta nos permitirá usufructuar la propiedad por algunos años más.
- En cuanto a la casa provincial, está ocupada por cuatro cohermanos que permanecen aún activos en el ministerio bien sea en el santuario, la parroquia, un hogar de personas mayores o bien en retiros parroquiales.

Después del almuerzo, el padre Wilfrid Bergeron nos expuso una visión de conjunto de nuestro estado financiero. Un estudio actuarial realizado (*estudio estadístico de riesgos, probabilidades y proyección económica de una institución, ndt*) nos permite conocer mejor nuestras necesidades en los años venideros. Nuestras finanzas, no sólo nos permitirán sufragar nuestras necesidades sino también ayudar las jóvenes entidades monfortianas, con frecuencia ricas en vocaciones y pobres en recursos materiales. A continuación, a partir de un documento preparado por el padre Georges Madore, reflexionamos sobre el porvenir de nuestras obras y sobre las opciones que tenemos para continuar. Una decisión se ha tomado ya: queremos prolongar nuestra presencia y nuestro trabajo en el santuario de Montreal al igual que en la parroquia de Nuestra Señora de Lourdes. Ya se han tomado algunas iniciativas para que algunos jóvenes cohermanos vengan a continuar el trabajo. Hubo otras tres intervenciones antes de terminar nuestra jornada: una presentación del P. Therriault sobre el exorcismo, una reflexión del padre Louis Paul St-Laurent sobre la pastoral vocacional y una información sobre las páginas web a cargo del hermano Gilles Paquette.

-*Claude Sigouin*

Translated into Spanish by: P. Jorge Enrique Gonzalez, SMM